

司公限有信國坤雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

為什麼總愛穿上籃球鞋？
原來除了打籃球必穿籃球鞋而
外，無論做什麼運動，只要穿上
籃球鞋都會特別舒適，動作也
特別靈活而穩健！請購新到的
籃球鞋尺寸 又到 木站板

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大辦到
玉冰燒酒
三蒸米酒
酒質純舊 家鄉風味
酒味芬香 不妨一試

富貴老牌

津澳 永茂居老酒庄 釀製

家藏玉冰燒酒 三蒸藥酒 諸君一試 方知妙處

米酒藏舊 玉潔冰清 飲之可口 個中滋味 醉後不上頭 飄然若輕

雲元豐公司總代理批發

平屋出賣

位於卡勒街與柏架街角。全屋六個
房。新地爐。新熱水爐。取價僅六
千五百元。
大屋一間。位於上述地點附近。入
息非常。屋內有兩層房。每層每
月可收四十五元。另土庫又有一層房
可租四十五元。此外屋主還有三
個房及廚房一個自用。全屋連傢私
平賣九千八百元。可充銀期。
請華友打電 PA. 3008 或 PA.
8121 與 Gavin Bilton 接洽
Blanc, Fullerton

S. White Ltd. 啟

咖啡室廉價出賣

本咖啡室生意好。地位適中。傢私齊
備。今因人力缺乏。特別平賣。有
意買者。請來接洽。勿失良機
4381 W. 10th Ave.

惠謙氏

上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫醫師
暫寓亞力山大街四號二號
電話 TA. 9657

三團體歡迎蔡英瑞

駐雲至德總堂。愛蓮總公所。
三德書社。以旅美蔡英瑞夫婦。
不遠千里而來。到雲觀光。為雲東
道主之體。於昨日下午一時。
在至德總堂舉行歡迎會。司儀蔡傑
崇。首請吳常務照光致詞。歡迎詞
。隨請蔡英瑞致詞。讚美至德總
堂暨所屬各團體。有深長歷史。互
相攜手。為社會造福。為祖國增光
。演講者繼有吳惠謙。周錫鑾。周
國棟。蔡傑夫等多人。語皆中肯。
末由周少川答謝。座中報以熱烈掌
聲。殷以茶會。同日午後五時。
假座陶陶酒家設宴。留蔡英瑞夫婦洗
塵。昆仲男女。熱烈參加。筵開四
席。首由蔡英瑞致詞。備極起立。
向蔡英瑞夫婦致敬。賓主東南。
共話桑麻。美酒嘉餚。珍品陳列。
既醉且飽。全體依次與蔡英瑞夫婦握
別。並蒙蔡英瑞夫婦至德總堂。愛蓮
總公所。三德書社。各拾元禮券。

美檀名流多名抵埠

殷商僑商聯合歡宴
前自本市華僑赴檀觀光團遊檀
以後。雙方人士。感情益加融洽。
交際益加頻繁。知識益加廣洽。
進而而加國風光。更添予美檀仕女
以良好印象。昨十一日郭長城。楊
華國。何義初夫人等。聯同來遊。
（郭君等履歷。經前報）并訪謁
親友。由中山籍農藥領袖李金選
。洪坤等君。導觀名勝。賓客皆感
覺景物宜人。繼由雷學滋百貨公司
之總經理雷錦添夫婦。及太平洋瓜
菜公司司理宋斯祐。西太平洋公司
劉光祖。陳潮公司司理陳惠明。聯
同饗學界宋良弼。司徒英石。李
樂天。蕭秉祺。徐子樂等君。假座
竹林酒家。為三位貴賓治酌洗塵。
筵中搜逸探奇。各談其勝。翌日雷
錦添夫人。劉光祖夫人。陳惠明夫
人等。再行引導遊覽遊覽畢詩大學
校暨西北各區公園名境。連日各團
體及私人紛紛以設宴接風。備極
愉快。三賓因公務待理。急
需回任。已於十四日早赴城。轉程
返美云。

達雲本期電影紀聞

雲達雲戲院。本期由本月十
五日至十八日（星期日）至星期三。
放映「神英黑騎士」及「上層社會」西
片兩套。同場加映霍士最近新聞片
。神英黑騎士係敘述英國亞特皇
帝時。有智者奮勇為救國工作。忠
心護主。卒成蓋世騎士。揚名簡冊
該片紀錄其一生壯舉。功勞偉
大。是一部富有教育性之英雄傳記
。上層社會。乃描寫近代最有名
之談諧大家五人。合組「豹狸談諧
團」。該五談諧大家。到上層社會
穿褲。笑話連篇。包令開心怡情云

何天善君喜酌宴友

雲達雲商何天善之兄天善君以
其長女慕珍女士。與華商殷君
之第五子奕超。於昨七月廿號。假
座華人基督教會禮堂。舉行結婚嘉
禮。在何女士出閣當中。深得各方
中西友好。贈以珍品禮賀。而何天
善君。以各方親友。隆情嘉惠。爰
於昨拾五號。午後五時半假座新華
僑酒家。設治華筵。藉酬親友。
惠賜厚貺之雅意。中西賓客。踴躍
赴席。極形歡洽。席次由何君輝。
宣述宴會自趣。相繼致賀詞者。有
林瑞和。楊求順。陳沛田等。語皆
吉祥。殷由何君之學友雷宜雁。代
表主家致詞答謝。隨即舉觴暢敘。
酒至半酣。由何君輝君李何天
扶君等。循序進爵。獻若。直至八
時許。始各散歸。如儀。別。洵
盛況云。

金日成訪俄歸

英京。倫敦十四日路透電。
莫斯科電台廣播。北韓總理金日成
。於訪問蘇聯後。已於上星期五
返北韓。

洪門體育會通告

洪啟者。茲定期於月之十六日
（即星期一）晚八點。召開全體大
會。磋商要事。屆時請各部職員
。男女會員。洪門叔父。齊臨討論
。共決進行。是所至盼。此佈。
雲達雲洪門體育會啟
中華民國四拾五年五月十三日

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國內匯兌？
本號可代解決
銀行匯價
費用從廉
手續簡便
收款快捷
國內各地均有聯號代派。如有誤派或錯
收等情。本號有照十十足匯價賠付
款人。如有不明。可由函詢。本號樂於
代為解決疑點。利華行匯兌部啟

昇日有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟
代理埠利多城
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018
專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄
祖國貨品
樣樣齊備

餅月路寶秘
BC ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.

吐銀錄(七)
羅綺綺千箱
不過一煖
食前方丈
不過一飽

蓮花大酒店

Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541 隔鄰元二日每租房

老百匯酒店

Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 3445

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518

油屋？
想經濟？
又夾靚？
BAPCO
Out Door Paints
屋外油
請來一問
介紹好野
担保滿意

西餐館雜貨生意

連實業賤賣
本餐館在亞省。步市埠。交通利
便。經營卅餘年。生意穩當。樓上
有房十餘間。最合住。認爲良好
。爲因年老。缺乏人力。願將全盤
特別賤賣。如有僑梓。欲營斯業者
。隨時函商面洽。如在卑詩省就近
。可與雲達雲卑詩省洽詢均佳。
通訊處 Dominion Cafe
P.O. Box 234
EMPIRE, ALTA.